



**Crna Gora**  
**Agencija za elektronske medije**  
**Broj: 02-1906/5**  
**Podgorica, 09.10.2023.g.**

D.O.O. "MARCO POLO TRAVEL AGENCY"

Broj 58/23

Podgorica, 09-10 2023 god.

**"Marco Polo Travel agency" d.o.o.**  
**Podgorica**

## **UGOVOR O JEDNOSTAVNOJ NABAVCI ZA**

### **Organizaciju konferencije povodom obilježavanja 20 godina od osnivanja Agencije za elektronske medije**

Zaključen između:

1. **Agencije za elektronske medije**, sa sjedištem u Podgorici, Bul. Sv. Petra Cetinjskog br. 9, PIB: 02386135, žiro račun br: 510-104-19, kod Crnogorske Komercijalne Banke AD Podgorica, koju zastupa Sunčica Bakić, direktorica (u daljem tekstu: **Naručilac**) i
2. **„Marco Polo Travel agency“ d.o.o. za proizvodnju, promet roba i usluga export-import**, sa sjedištem u Podgorici, Ul. Crnogorskih Serdara 5/6 F, žiro račun: 540-9373-59, kod Erste banke AD Podgorica, koje zastupa Gordana Tapušковиć, izvršna direktorica (u daljem tekstu: **Dobavljač**).

#### **OSNOV UGOVORA:**

Osnov za zaključenje ovog Ugovora su:

- Zahtjev Naručioca za dostavljanje ponuda broj 51416 od 22.09.2023. godine;
- Ponuda Dobavljača broj 70379 od 28.09.2023. godine;
- Obavještenje o ishodu postupka jednostavne nabavke broj 02-1906/4 od 06.10.2023. godine.

#### **PREDMET UGOVORA**

##### **Član 1**

Predmet ovog ugovora je organizacija konferencije povodom obilježavanja 20 godina od osnivanja Agencije za elektronske medije u skladu sa Zahtjevom Naručioca za dostavljanje ponuda broj 51416 i Ponudom Dobavljača broj 70379 koji čine sastavni dio ovog ugovora.

Dobavljač se obavezuje da će pružiti usluge navedene u stavu 1 ovog člana, na način i u rokovima definisanim Zahtjevom za dostavljanje ponuda i Ponudom.

#### **CIJENA I NAČIN PLAĆANJA**

##### **Član 2**

Ugovor se potpisuje na procijenjenu vrijednost odnosno na iznos od **24.793,39 €** bez uračunatog PDV-a.

Iznos PDV-a je **5.206,61 €**.

Ukupan iznos Ugovora sa uključenim PDV-om iznosi **30.000,00 €**.

Za izvršenu uslugu Dobavljač je dužan dostaviti Naručiocu urednu fakturu sa detaljnim opisom svih troškova. Faktura mora sadržati broj ugovora po kojem se usluga i plaćanje vrši.

Naručilac se obavezuje da će plaćanje izvršiti u roku od 10 dana od dana prijema uredno isporučene fakture.

## **MJESTO I ROK IZVRŠENJA UGOVORA**

### **Član 3**

Mjesto izvršenja ugovora je Podgorica, Crna Gora.

Rok izvršenja ugovora je od dana potpisivanja ugovora do završetka događaja čija je organizacija predmet nabavke.

Ovaj ugovor se primjenjuje od dana zaključivanja i potpisivanja od strane oba ugovarača.

## **OBAVEZE UGOVORNIH STRANA**

### **Član 4**

Dobavljač se obavezuje:

- da usluge koje su predmet ovog Ugovora izvodi u skladu sa važećim zakonskim propisima, normativima i standardima za ovu vrstu posla;
- da usluge pruža kvalifikovanom radnom snagom sa potrebnim iskustvom za ovu vrstu posla;
- da rukovodi izvršenjem svih usluga;
- da obezbijedi kompletnu dokumentaciju po kojoj se izvode usluge;
- da odmah, po zahtjevu Naručioca, pristupi otklanjanju uočenih nedostataka i propusta u izvršavanju usluge;
- da eventualnu štetu koja bude prouzrokovana nesavjesnim ili nekvalitetnim radom nadoknadu Naručiocu u cijelosti;
- da preuzima i izvršava sve obaveze u skladu i u rokovima koji su detaljno navedeni u dinamici izvršavanja ugovornih obaveza koja je sastavni dio Ugovora i nalazi se u prilogu istog.

Naručilac se obavezuje:

- da Dobavljača uvede u posao na način što će obezbijediti neophodne informacije za izvršenje istog;
- da po uspješnom izvršenju obaveza od strane Dobavljača izmiri svoje obaveze.

## **NAPLATA PO UČINKU**

### **Član 5**

Ugovorne strane su saglasne da ukoliko se neka usluga iz tehničke specifikacije ne pruži ili se ne pruži u predviđenom obimu, ista neće biti naplaćena, odnosno biće naplaćena u obimu u kojem je pružena.

## **GARANCIJA ZA DOBRO IZVRŠENJE UGOVORA**

### **Član 6**

Dobavljač se obavezuje da Naručiocu u trenutku potpisivanja ovog Ugovora preda neopozivu, bezuslovnu i naplativu na prvi poziv garanciju banke, za dobro izvršenje ugovora na iznos 5% od ukupne vrijednosti Ugovora, sa rokom važenja 8 dana dužim od ugovorenog roka iz člana 3 ovog ugovora, koju Naručilac može aktivirati u svakom momentu kada nastupi neki od razloga za raskid ovog Ugovora.

## **RASKID UGOVORA**

## **Član 7**

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog ugovora može doći ako Dobavljač ne bude izvršavao svoje obaveze u rokovima i na način predviđen Ugovorom i Dinamikom izvršavanja ugovornih obaveza, koja čini sastavni dio Ugovora (Prilog 3)

Takođe, Ugovor se može raskinuti u slučaju kada Naručilac ustanovi da kvalitet pružene usluge ili način na koji je pružena, odstupa od traženog, odnosno ponuđenog kvaliteta iz ponude Dobavljača.

Naručilac će u slučaju uočavanja propusta u obavljanju posla pisanim putem pozvati Dobavljača, da putem Zapisnika, zajednički konstatuju uzrok i obim uočenih propusta.

Ukoliko se Dobavljač ne odazove pozivu Naručioca, Naručilac može angažovati treće lice na teret Dobavljača.

## **PREUZIMANJE PRAVA I OBAVEZA**

### **Član 8**

Ukoliko u toku važnosti ovog ugovora dođe do bilo kakvih promjena u nazivu ili drugim statusnim promjenama ugovornih strana, tada će sva prava i obaveze ugovorne strane kod koje dođe do takve promjene, preći na njenog pravnog sljedbenika.

## **ANTIKORUPCIJSKA KLAUZULA**

### **Član 10**

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila ništav je (antikorupcijska klauzula), u skladu sa članom 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama ("Sl. list CG" br. 74/19, 3/23 i 1/23).

## **POVJERLJIVOST INFORMACIJA**

### **Član 11**

Dobavljač i njegovo osoblje se obavezuju da u toku i nakon isteka važenja ovog Ugovora, ne iznose bilo kakve službene ili povjerljive informacije u vezi ovog Ugovora, poslova i aktivnosti Naručioca, bez prethodne pisane saglasnosti Naručioca.

## **PRIMJENA PROPISA**

### **Član 12**

Za sve što nije predviđeno ovim ugovorom primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima i drugih pozitivnih propisa koji uređuju ovu oblast.

## **SUDSKA NADLEŽNOST**

### **Član 13**

Eventualne nesporazume koji mogu da se pojave u vezi ovog Ugovora ugovorne strane će pokušati da riješe sporazumno.

Ukoliko sporovi između Naručioca i Dobavljača ne budu riješeni sporazumno, ugovara se nadležnost stvarno nadležnog suda u Podgorici.

## **PRIMJERC I UGOVORA**

### **Član 14**

Ovaj ugovor je sačinjen u četiri primjerka istovjetnog teksta od kojih svaka ugovorena strana zadržava po dva primjerka.

|  |  |
|--|--|
|  <p>ZA NARUČIOCA</p> <hr/> <p><b>Suncica Bakić, direktorica</b></p> |  <p>ZA DOBAVLJAČA</p> <hr/> <p><b>Gordana Tapušковиć, izvršna direktorica</b></p> |
|--|--|

**Prilog 1: Dinamika izvršavanja ugovornih obaveza**

**Prilog 2: Zahtjev Naručioca za dostavljanje ponuda broj 51416 od 22.09.2023. godine;**

**Prilog 3: Ponuda Dobavljača broj 70379 od 28.09.2023. godine;**

**Dinamka izvršavanja ugovornih obaveza**

| <b>Aktivnost</b>  | <b>Rok</b>  | <b>Zaduženja</b> |
|---|---|------------------|
| Rezervacija sale za konferenciju  | Odmah po potpisivanju ugovora   | Dobavljač        |
| Rezervacija avio karata   | 2h od upućivanja zahtjeva   | Dobavljač        |
| Kupovina avio karata  | 24h od upućivanja zahtjeva  | Dobavljač        |
| Rezervacija hotelskog smještaja   | 24h od upućivanja zahtjeva  | Dobavljač        |
| Izrada predloga vizuelnih rješenja za: el. pozivno pismo, pozivnice, akreditacije, agendu, modele sa imenima panelista, blokova za pisanje, hemijske olovke, konferencijske platnene torbe, roll up mehanizam | 7 dana od dana potpisivanja ugovora                                   | Dobavljač        |
| Izdavanje saglasnosti na vizuelna rješenja  | 3 dana od dana dostavljanja saglasnosti na predlog vizuelnih rješenja | Naručilac        |
| Štampa pozivnica  | 7 dana od dana izdavanja saglasnosti Naručioca                        | Dobavljač        |
| Štampa akreditacija   | 3 dana od dana dostavljanja saglasnosti na predlog vizuelnih rješenja | Dobavljač        |
| Štampa agendi   | 3 dana od dana dostavljanja saglasnosti na predlog vizuelnih rješenja | Dobavljač        |
| Štampa imena panelista  | 3 dana od dana potvrđivanja imena gostujućih panelista                | Dobavljač        |
| Izrada platnenih torbi  | 7 dana od dana izdavanja saglasnosti Naručioca                        | Dobavljač        |
| Izrada roll up mehanizma  | 7 dana od dana izdavanja saglasnosti Naručioca                        | Dobavljač        |
| Dostavljanje cjelokupnog materijala   | 3 dana prije održavanja konferencije                                  | Dobavljač        |
| Rezervacija restorana za večeru   | 24h od potvrđivanja menija i broja gostiju od strane Naručioca        | Dobavljač        |
| Rezervacija restorana za ručak  | 24h od potvrđivanja menija i broja gostiju od strane Naručioca        | Dobavljač        |

## PREGLED POSTUPKA #51416

### 1 PODACI O NARUČIOCU

|                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| Naziv naručioca | AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE   |
| PIB             | 02386135                         |
| E-mail          | aem@aemcg.org                    |
| Telefon         | 020/201-440                      |
| Internet adresa | www.aemcg.org                    |
| Fax             | 020/201-440                      |
| Adresa          | Bulevar Svetog Petra Cetnjskog 9 |
| Grad            | Podgorica                        |
| Poštanski broj  | 81000                            |

### 2 OSNOVNI PODACI

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Opis predmeta javne nabavke | Organizacija konferencije povodom obilježavanja 20 godina od osnivanja Agencije za elektronske medije |
| Status                      | U toku  |
| Vrsta predmeta              | Usluge  |
| Vrsta postupka              | Jednostavna nabavka   |
| Službenik za javne nabavke  | Bojana Kaščelan Hodžić  |
| Kontakt                     | 020/201-430   |
| Datum objave                | 22.09.2023. 14:47   |

Napomena

Dinamika izvršavanja ugovornih obaveza u prilogu.

### 3 FAZE U POSTUPKU

| Vrsta faze                   | Opis                         | Početak podnošenja | Kraj podnošenja  | Datum otvaranja  | Status |
|------------------------------|------------------------------|--------------------|------------------|------------------|--------|
| Zahtjev za podnošenje ponuda | Zahtjev za podnošenje ponuda | 22.09.2023 14:45   | 29.09.2023 11:00 | 29.09.2023 11:00 | U toku |

### 4 DODATNE INFORMACIJE

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| Predmet javne nabavke se nabavlja   | kao cjelina |
| <b>Posebni oblici javne nabavke</b> |             |
| Okvirni sporazum                    | Ne          |
| Dinamički sistem nabavki            | Ne          |
| Elektronska aukcija                 | Ne          |
| Elektronski katalog                 | Ne          |
| <b>Nabavka se sprovodi kao</b>      |             |
| Zajednička nabavka                  | Ne          |
| Centralizovana nabavka              | Ne          |

### 5 STAVKE PLANA



| Godina | Opis   | Vrijednost nabavke | Vrijednost PDV | Okvirni sporazum | Vrijednost OS | Vrijednost PDV OS | Vrsta postupka      |
|--------|--|--------------------|----------------|------------------|---------------|-------------------|---------------------|
| 2023   | <b>AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE</b><br><b>Troškovi organizovanja</b><br><b>obilježavanja jubileja 20 godina od</b><br><b>osnivanja Agencije</b><br>22120000 - Publikacije<br>55300000 - Restoranske usluge i<br>usluge posluživanja hrane<br>55520000 - Usluge dostavljanja<br>pripremljene hrane (catering)<br>79952000 - Usluge organizovanja<br>društvenih događaja | 24.793,39 EUR      | 5.206,61 EUR   | -                | -             | -                 | Jednostavna nabavka |

## 6 USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU I ZAHTJEVI U POGLEDU NAČINA IZVRŠAVANJA PREDMETA NABAVKE

| Opis   | Tip uslova / zahtjeva            |
|--|----------------------------------|
| U postupku javne nabavke može da učestvuje samo privredni subjekat koji je upisan u Centralni registar privrednih subjekata ili drugi odgovarajući registar u državi u kojoj privredni subjekat ima sjedište, što se dokazuje dostavljanjem dokaza o registraciji u Centralnom registru privrednih subjekata ili drugom odgovarajućem registru, sa podacima o ovlašćenom licu privrednog subjekta. | Uslovi za obavljanje djelatnosti |
| U postupku javne nabavke može da učestvuje samo privredni subjekat koji posjeduje licencu za obavljanje turističke djelatnosti i rješenje o odobrenju za obavljanje djelatnosti turističke agencije izdate od strane resornog ministarstva u skladu sa zakonom što se dokazuje dostavljanjem navedenih dokumenata - skenirani original ili ovjerena kopija.  | Uslovi za obavljanje djelatnosti |
| Privredni subjekat je dužan da posjeduje važeći sertifikat o implementiranom sistemu upravljanja kvalitetom - ISO 9001 iz oblasti predmeta nabavke. Ponuđač je dužan da dostavi dokaz original ili ovjerenu kopiju.  | Stručna i tehnička sposobnost    |
| Ponuđač je dužan dostaviti licencu za javni prevoz putnika u unutrašnjem ili međunarodnom drumskom prevozu izdatu od nadležnog organa Direkcije za saobraćaj Crne Gore. Napomena: Prevoznik koji ima licencu za javni prevoz putnika u međunarodnom saobraćaju nije dužan imati licencu u unutrašnjem drumskom saobraćaju (u skladu sa članom 18 st.7 Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju).     | Stručna i tehnička sposobnost    |
| Ponuđač mora dostaviti izjavu u kojoj će potvrditi da mogu obezbijediti vozača D kategorije, kao i menadžera sa saobraćaj, što će dokazati dostavljanjem ugovora o radu/saradnji.  | Stručna i tehnička sposobnost    |
| Obrazac 2 - Izjava ponuđača  | Drugi uslovi                     |
| Rok važenja ponude je 90 dana od dana otvaranja ponuda.  | Rok važenja ponude               |
| Rok izvršenja ugovora je od dana potpisivanja ugovora do završetka događaja čija je organizacija predmet nabavke.  | Rok izvršenja ugovora            |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Mjesto izvršenja ugovora je Podgorica, Crna Gora   | Mjesto izvršenja ugovora             |
| Rok plaćanja je 10 dana od dana uredno ispostavljene fakture za pruženu uslugu.  | Rok plaćanja                         |
| Način plaćanja je: u iznosu od 100%, virmanski.  | Način plaćanja                       |
| Uslovi plaćanja su: Uspješno pružena usluga.   | Uslovi plaćanja                      |
| Ponuđač je dužan dostaviti bezuslovnu i na prvi poziv naplativu garanciju ponude u iznosu od 5% procijenjene vrijednosti javne nabavke, kao garanciju ostajanja u obavezi prema ponudi u periodu važenja ponude i 10 dana nakon isteka važenja ponude. Garancija ponude će se aktivirati ako ponuđač:<br>1) odustane od ponude u roku važenja ponude i/ ili 2) odbije da zaključi ugovor o jednostavnoj nabavci. | Garancija ponude                     |
| Kontrolu kvaliteta sprovodiće korisnici predmetne usluge, zaposleni kod Naručioca.   | Način sprovođenja kontrole kvaliteta |
| Ponuđač je dužan dostaviti izjavu kojom prihvata obavezu da će u slučaju da se za neku stavku tehničke specifikacije potroši manje od predviđenog naplatiti iznos po utrošku.  | Drugi uslovi                         |
| Ponuđač je dužan dostaviti izjavu kojom potvrđuje da prihvata realizaciju usluge u skadu sa opisom svih stavki u tehničkoj specifikaciji kao i u skladu sa dinamikom ugovorenih obaveza, koja se nalazi u prilogu Zahtjeva.  | Drugi uslovi                         |

## 7 KRITERIJUMI ZA IZBOR NAJPOVOLJNIJE PONUDE

| Opis   |
|--------|
| Cijena |

## 8 PREDMET NABAVKE

Procijenjena vrijednost nabavke: **24.793,39 EUR**

### TEHNIČKA SPECIFIKACIJA PREDMETA NABAVKE

|   | Opis predmeta nabavke   | Bitne karakteristike predmeta nabavke   | Količina          |
|---|---|---|-------------------|
| 1 | Usluga rezervacije avio prevoza za gostujuće paneliste konferencije                               | Usluga rezervacije avio karata za gostujuće paneliste konferencije  | 10,00 rezervacija |
| 2 | Kupovina avio karata za gostujuće paneliste konferencije  | Kupovina avio karata za gostujuće paneliste konferencije (5 avio karata za zemlje regiona: Srbija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska i 5 avio karata za zemlje Zapadne Evrope)  | 10,00 komada      |
| 3 | Usluga rezervacije hotelskog smještaja za gostujuće paneliste konferencije                        | Usluga rezervacije hotelskog smještaja (hoteli sa 4* ili više, u centru Podgorice, na udaljenosti ne dužoj od 3 km od sjedišta Naručioca), struktura soba jednokreventne; uključeno noćenje sa doručkom i mogućnost rezervacije prema potrebi gostujućih učesnika u periodu od 27.11.2023. do 29.11.2023. godine. (2 noćenja - 27.11. i 28.11.2023. godine) | 10,00 rezervacija |
| 4 | Hotelski smještaj   | Hoteli sa 4* ili više, u centru Podgorice, na udaljenosti ne dužoj od 3 km od sjedišta Naručioca, struktura soba jednokreventne; uključeno noćenje sa doručkom (2 noćenja - 27.11. i 28.11.2023.godine)   | 10,00 soba        |
| 5 | Transfer od aerodroma Podgorica do hotela u kojem su smješteni gostujući panelisti - u oba smjera | Transfer od aerodroma Podgorica do hotela u kojem su smješteni gostujući panelisti - u oba smjera   | 2,00 transfera    |
| 6 | Sto i stolica za registraciju   | Sto i stolica za registraciju   | 2,00 dana         |

|    |  |  |                 |
|----|--|--|-----------------|
| 7  | Zakup konferencijske sale za dan 28.11.2023. godine                    | Zakup konferencijske sale za minimum 150 učesnika; bioskopski raspored; wi-fi mreža, fotelje za najviše 6 panelista (uključujući moderatora) sa klub stolovima; pult za govornika; prisustvo tehničkog osoblja | 1,00 dan        |
| 8  | Projekciona tehnika za salu u kojoj se održava konferencija            | Projektor, platno, računar, pointer  | 1,00 dan        |
| 9  | Bina za salu u kojoj se održava konferencija                           | Bina površine najmanje 6mx3m   | 1,00 dan        |
| 10 | Ozvučenje za salu u kojoj se održava konferencija                      | Ozvučenje sale sa 1 fiksnim mikrofonom (za pultom), i 6 mikrofona za paneliste i moderatota (na klub stolovima), 2 mobilna (za publiku)  | 1,00 dan        |
| 11 | Usluge prevođenja  | Simultano i/ili konsekutivno (prema potrebi) MNE-ENG-MNE; dva akreditovana prevodioca sa iskustvom na poslovima prevođenja iz oblasti elektronskih medija  | 1,00 dan        |
| 12 | Zakup tehnike za simultano prevođenje - oprema za simultano prevođenje | Zakup digitalne tehnike za simultano prevođenje za jedan strani jezik sa jednom kabinom ISO 4043 standard za dva prevodioca za 70 osoba (uključujući slušalice), digitalni IC prijemnici                       | 1,00 dan        |
| 13 | Osvježenje za paneliste konferencije tokom radnog dijela               | Flaširana obična i mineralna voda u pakovanju od min 0.2l crnogorskih proizvođača  | 30,00 kompleta  |
| 14 | Osvježenje za učesnike konferencije tokom radnog dijela - kafe pauza   | Pauza za kafu (kafa, čaj, sitni kolači, voda obična i mineralna) za učesnike konferencije - 2 pauze  | 300,00 kompleta |
| 15 | Ručak buffet na dan održavanja konferencije - 28.11.2023. godine       | Ručak na bazi švedskog stola u hotelu u kome se održava konferencija, uz jedno uključeno bezalkoholno piće   | 170,00 kompleta |
| 16 | Logistička podrška   | Podrška najmanje 1 osobe u pripremljnoj fazi i tokom trajanja konferencije   | 1,00 dan        |

|    |  |  |                |
|----|--|--|----------------|
| 17 | Vizuelno rješenje                                    | Vizuelno rješenje za: - elektronsko pozivno pismo; - pozivnice za konferenciju (papir); - akreditacije; - agenda; - model za imena panelista; - platnene konferencijske torbe; - roll up sa mehanizmom | 1,00 komad     |
| 18 | Štampa pozivnice za konferenciju                     | Štampa pozivnice za konferenciju- brendiranje  | 100,00 komada  |
| 19 | Štampa materijala za konferenciju - akreditacije     | Štampa akreditacija i vrpce  | 100,00 komada  |
| 20 | Štampa materijala za konferenciju - agenda           | Štampa agende  | 100,00 komada  |
| 21 | Štampa materijala za konferenciju - imena panelista  | Štampa i modle (name tag) za svakog panelistu konferencije.  | 22,00 komada   |
| 22 | Izrada konferencijskih torbi - platnene              | Izrada konferencijskih torbi - platnene  | 100,00 komada  |
| 23 | Izrada roll-up sa mehanizmom                         | Roll-up sa mehanizmom dimenzija 1,2x2m, sa štampom i dizajnom  | 1,00 komad     |
| 24 | Fotograf   | 1 osoba koja će fotografisati učesnike konferencije na dan 28.11.2023. godine (tokom trajanja konferencije)  | 1,00 dan       |
| 25 | Večera za učesnike konferencije - 28.11.2023. godine | Večera u restoranu u Podgorici (5*), sa mediteranskom kuhinjom. Meni: mesni/riblji/vegetarijanski. Pića: bezalkoholna pića, pivo, rakija, crnogorska vina  | 50,00 kompleta |
| 26 | Ručak za učesnike konferencije - 29.11.2023. godine  | Ručak u restoranu/vinariji sa nacionalnom kuhinjom i degustacijom crnogorskih vina. Meni: mesni/riblji/vegetarijanski. Pića: bezalkoholna pića, pivo, rakija, crnogorska vina                          | 60,00 kompleta |

## PREGLED PONUDE #70379

### 1 OSNOVNI PODACI O PONUDI

|                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| Datum i vrijeme podnošenja    | 28.09.2023. 11:54 |
| Status ponude                 | Podnijeta         |
| Ponuda/prijava se podnosi kao | Samostalna ponuda |

### 2 PODACI O PODNOSIOCU

|        |   |
|--------|---|
| Naziv  | DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU ZA PROIZVODNJU, PROMETROBA I USLUGAEXPORT-IMPORT "MARCO POLO TRAVEL AGENCY" PODGORICA |
| PIB    | 02920905  |
| Država | Crna Gora   |
| Grad   | Podgorica   |
| E-mail | office@marcopolotravel.me   |

### 3 PODACI O JAVNOJ NABAVCI

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Naziv naručioca             | AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE  |
| Šifra postupka              | 51416   |
| Opis predmeta javne nabavke | Organizacija konferencije povodom obilježavanja 20 godina od osnivanja Agencije za elektronske medije |
| Vrsta predmeta              | Usluge  |
| Vrsta postupka              | Jednostavna nabavka   |



Vrsta faze

Zahtjev za podnošenje ponuda

**4 USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU I ZAHTJEVI U POGLEDU NAČINA IZVRŠAVANJA PREDMETA NABAVKE**

| Opis   | Odgovor / napomena   | Eksplicitna / Utvrđena vrijednost |
|--|--|-----------------------------------|
| U postupku javne nabavke može da učestvuje samo privredni subjekat koji je upisan u Centralni registar privrednih subjekata ili drugi odgovarajući registar u državi u kojoj privredni subjekat ima sjedište, što se dokazuje dostavljanjem dokaza o registraciji u Centralnom registru privrednih subjekata ili drugom odgovarajućem registru, sa podacima o ovlašćenom licu privrednog subjekta. | Dokaza o registraciji u Centralnom registru privrednih subjekata ili drugom odgovarajućem registru, sa podacima o ovlašćenom licu privrednog subjekta.                       | -                                 |
| U postupku javne nabavke može da učestvuje samo privredni subjekat koji posjeduje licencu za obavljanje turističke djelatnosti i rješenje o odobrenju za obavljanje djelatnosti turističke agencije izdate od strane resornog ministarstva u skladu sa zakonom što se dokazuje dostavljanjem navedenih dokumenata - skenirani original ili ovjerena kopija.  | Licenca za obavljanje turističke djelatnosti i rješenje o odobrenju za obavljanje djelatnosti turističke agencije izdate od strane resornog ministarstva u skladu sa zakonom | -                                 |
| Privredni subjekat je dužan da posjeduje važeći sertifikat o implementiranom sistemu upravljanja kvalitetom - ISO 9001 iz oblasti predmeta nabavke.  | Sertifikat o implementiranom sistemu upravljanja kvalitetom - ISO 9001 iz oblasti predmeta nabavke.  | -                                 |
| Ponuđač je dužan da dostavi dokaz original ili ovjerenu kopiju.  |  |                                   |

|  |   |       |
|--|---|-------|
| Ponuđač je dužan dostaviti licencu za javni prevoz putnika u unutrašnjem ili međunarodnom drumskom prevozu izdatu od nadležnog organa Direkcije za saobraćaj Crne Gore. Napomena: Prevoznik koji ima licencu za javni prevoz putnika u međunarodnom saobraćaju nije dužan imati licencu u unutrašnjem drumskom saobraćaju (u skladu sa članom 18 st.7 Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju). | Licenca za javni prevoz putnika u unutrašnjem ili međunarodnom drumskom prevozu izdatu od nadležnog organa Direkcije za saobraćaj Crne Gore. Napomena: Prevoznik koji ima licencu za javni prevoz putnika u međunarodnom saobraćaju nije dužan imati licencu u unutrašnjem drumskom saobraćaju (u skladu sa članom 18 st.7 Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju). | -     |
| Ponuđač mora dostaviti izjavu u kojoj će potvrditi da mogu obezbijediti vozača D kategorije, kao i menadžera sa saobraćaj, što će dokazati dostavljanjem ugovora o radu/saradnji.  | Izjavu kojom potvrđujemo da možemo obezbijediti vozača D kategorije, kao i menadžera sa saobraćaj, što se dokazuje priloženim licencama zaposlenih kao i dostavljanjem ugovora o radu/saradnji.   | -     |
| Obrazac 2 - Izjava ponuđača  | Obrazac 2 - Izjava ponuđača   | -     |
| Rok važenja ponude je 90 dana od dana otvaranja ponuda.  | Rok važenja ponude je 90 dana od dana otvaranja ponuda.   | 90,00 |
| Rok izvršenja ugovora je od dana potpisivanja ugovora do završetka događaja čija je organizacija predmet nabavke.  | Rok izvršenja ugovora je od dana potpisivanja ugovora do završetka događaja čija je organizacija predmet nabavke.   | -     |
| Mjesto izvršenja ugovora je Podgorica, Crna Gora   | Mjesto izvršenja ugovora je Podgorica, Crna Gora  | -     |
| Rok plaćanja je 10 dana od dana uredno ispostavljene fakture za pruženu uslugu.  | Rok plaćanja je 10 dana od dana uredno ispostavljene fakture za pruženu uslugu.   | 10,00 |
| Način plaćanja je: u iznosu od 100%, virmanski.  | Način plaćanja je: u iznosu od 100%, virmanski.   | -     |
| Uslovi plaćanja su: Uspješno pružena usluga.   | Uslovi plaćanja su: Uspješno pružena usluga.  | -     |

|   |   |   |
|---|---|---|
| Ponuđač je dužan dostaviti безусловnu i na prvi poziv naplativu garanciju ponude u iznosu od 5% procijenjene vrijednosti javne nabavke, kao garanciju ostajanja u obavezi prema ponudi u periodu važenja ponude i 10 dana nakon isteka važenja ponude. Garancija ponude će se aktivirati ako ponuđač: 1) odustane od ponude u roku važenja ponude i/ ili 2) odbije da zaključi ugovor o jednostavnoj nabavci. | Garancija ponude. Original dostavljen na arhivu naručioca   | - |
| Kontrolu kvaliteta sprovodiće korisnici predmetne usluge, zaposleni kod Naručioca.  | Kontrolu kvaliteta sprovodiće korisnici predmetne usluge, zaposleni kod Naručioca.  | - |
| Ponuđač je dužan dostaviti izjavu kojom prihvata obavezu da će u slučaju da se za neku stavku tehničke specifikacije potroši manje od predviđenog naplatiti iznos po utrošku.   | izjava ponuđača kojom prihvata obavezu da će u slučaju da se za neku stavku tehničke specifikacije potroši manje od predviđenog naplatiti iznos po utrošku.   | - |
| Ponuđač je dužan dostaviti izjavu kojom potvrđuje da prihvata realizaciju usluge u skadu sa opisom svih stavki u tehničkoj specifikaciji kao i u skladu sa dinamikom ugovorenih obaveza, koja se nalazi u prilogu Zahtjeva.   | Ponuđač je dužan dostaviti izjavu kojom potvrđuje da prihvata realizaciju usluge u skadu sa opisom svih stavki u tehničkoj specifikaciji kao i u skladu sa dinamikom ugovorenih obaveza, koja se nalazi u prilogu Zahtjeva. | - |

## 5 FINANSIJSKI DIO

**Procijenjena vrijednost nabavke: 24.793,39 EUR**

**Ponuđena cijena bez PDV: 24.735,00 EUR**

|   | Opis  | Bitne karakteristike predmeta nabavke  | Odgovor  | Količina          | Cijena po jedinici |
|---|---|--|--|-------------------|--------------------|
| 1 | Usluga rezervacije avio prevoza za gostujuće paneliste konferencije | Usluga rezervacije avio karata za gostujuće paneliste konferencije   | Usluga rezervacije avio prevoza za gostujuće paneliste konferencije<br><br>Usluga rezervacije avio karata za gostujuće paneliste konferencije  | 10,00 rezervacija | 30,00 EUR          |
| 2 | Kupovina avio karata za gostujuće paneliste konferencije            | Kupovina avio karata za gostujuće paneliste konferencije (5 avio karata za zemlje regiona: Srbija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska i 5 avio karata za zemlje Zapadne Evrope) | Kupovina avio karata za gostujuće paneliste konferencije<br><br>Kupovina avio karata za gostujuće paneliste konferencije (5 avio karata za zemlje regiona: Srbija, Bosna i Hercegovina, Hrvatska i 5 avio karata za zemlje Zapadne Evrope) | 10,00 komada      | 305,00 EUR         |

|   |  |   |   |                   |            |
|---|--|---|---|-------------------|------------|
| 3 | Usluga rezervacije hotelskog smještaja za gostujuće paneliste konferencije | Usluga rezervacije hotelskog smještaja (hoteli sa 4* ili više, u centru Podgorice, na udaljenosti ne dužoj od 3 km od sjedišta Naručioca), struktura soba jednokreventne; uključeno noćenje sa doručkom i mogućnost rezervacije prema potrebi gostujućih učesnika u periodu od 27.11.2023. do 29.11.2023. godine. (2 noćenja - 27.11. i 28.11.2023. godine) | Usluga rezervacije hotelskog smještaja za gostujuće paneliste konferencije<br><br>Usluga rezervacije hotelskog smještaja (hoteli sa 4* ili više, u centru Podgorice, na udaljenosti ne dužoj od 3 km od sjedišta Naručioca), struktura soba jednokreventne; uključeno noćenje sa doručkom i mogućnost rezervacije prema potrebi gostujućih učesnika u periodu od 27.11.2023. do 29.11.2023. godine. (2 noćenja - 27.11. i 28.11.2023. godine) | 10,00 rezervacija | 0,00 EUR   |
| 4 | Hotelski smještaj  | Hoteli sa 4* ili više, u centru Podgorice, na udaljenosti ne dužoj od 3 km od sjedišta Naručioca, struktura soba jednokreventne; uključeno noćenje sa doručkom (2 noćenja - 27.11. i 28.11.2023.godine)   | Hotelski smještaj<br><br>Hoteli sa 4* ili više, u centru Podgorice, na udaljenosti ne dužoj od 3 km od sjedišta Naručioca, struktura soba jednokreventne; uključeno noćenje sa doručkom (2 noćenja - 27.11. i 28.11.2023.godine)  | 10,00 soba        | 250,00 EUR |

|   |   |  |   |                |            |
|---|---|--|---|----------------|------------|
| 5 | Transfer od aerodroma Podgorica do hotela u kojem su smješteni gostujući panelisti - u oba smjera | Transfer od aerodroma Podgorica do hotela u kojem su smješteni gostujući panelisti - u oba smjera  | Transfer od aerodroma Podgorica do hotela u kojem su smješteni gostujući panelisti - u oba smjera<br><br>Transfer od aerodroma Podgorica do hotela u kojem su smješteni gostujući panelisti - u oba smjera  | 2,00 transfera | 30,00 EUR  |
| 6 | Sto i stolica za registraciju   | Sto i stolica za registraciju  | Sto i stolica za registraciju<br><br>Sto i stolica za registraciju  | 2,00 dana      | 0,00 EUR   |
| 7 | Zakup konferencijske sale za dan 28.11.2023. godine   | Zakup konferencijske sale za minimum 150 učesnika; bioskopski raspored; wi-fi mreža, fotelje za najviše 6 panelista (uključujući moderatora) sa klub stolovima; pult za govornika; prisustvo tehničkog osoblja | Zakup konferencijske sale za dan 28.11.2023. godine<br><br>Zakup konferencijske sale za minimum 150 učesnika; bioskopski raspored; wi-fi mreža, fotelje za najviše 6 panelista (uključujući moderatora) sa klub stolovima; pult za govornika; prisustvo tehničkog osoblja | 1,00 dan       | 350,00 EUR |
| 8 | Projekciona tehnika za salu u kojoj se održava konferencija                                       | Projektor, platno, računar, pointer  | Projekciona tehnika za salu u kojoj se održava konferencija<br><br>Projektor, platno, računar, pointer  | 1,00 dan       | 0,00 EUR   |

|    |   |   |  |          |            |
|----|---|---|--|----------|------------|
| 9  | Bina za salu u kojoj se održava konferencija      | Bina površine najmanje 6mx3m  | Bina za salu u kojoj se održava konferencija<br><br>Bina površine najmanje 6mx3m   | 1,00 dan | 230,00 EUR |
| 10 | Ozvučenje za salu u kojoj se održava konferencija | Ozvučenje sale sa 1 fiksnim mikrofonom (za pultom), i 6 mikrofona za paneliste i moderatota (na klub stolovima), 2 mobilna (za publiku)                   | Ozvučenje za salu u kojoj se održava konferencija<br><br>Ozvučenje sale sa 1 fiksnim mikrofonom (za pultom), i 6 mikrofona za paneliste i moderatota (na klub stolovima), 2 mobilna (za publiku) | 1,00 dan | 150,00 EUR |
| 11 | Usluge prevođenja                                 | Simultano i/ili konsekutivno (prema potrebi) MNE-ENG-MNE; dva akreditovana prevodioca sa iskustvom na poslovima prevođenja iz oblasti elektronskih medija | Usluge prevođenja<br><br>Simultano i/ili konsekutivno (prema potrebi) MNE-ENG-MNE; dva akreditovana prevodioca sa iskustvom na poslovima prevođenja iz oblasti elektronskih medija               | 1,00 dan | 700,00 EUR |

|    |  |  |  |                 |            |
|----|--|--|--|-----------------|------------|
| 12 | Zakup tehnike za simultano prevođenje - oprema za simultano prevođenje | Zakup digitalne tehnike za simultano prevođenje za jedan strani jezik sa jednom kabinom ISO 4043 standard za dva prevodioca za 70 osoba (uključujući slušalice), digitalni IC prijemnici | Zakup tehnike za simultano prevođenje - oprema za simultano prevođenje<br><br>Zakup digitalne tehnike za simultano prevođenje za jedan strani jezik sa jednom kabinom ISO 4043 standard za dva prevodioca za 70 osoba (uključujući slušalice), digitalni IC prijemnici | 1,00 dan        | 470,00 EUR |
| 13 | Osvježenje za paneliste konferencije tokom radnog dijela               | Flaširana obična i mineralna voda u pakovanju od min 0.2l crnogorskih proizvođača  | Osvježenje za paneliste konferencije tokom radnog dijela<br><br>Flaširana obična i mineralna voda u pakovanju od min 0.2l crnogorskih proizvođača  | 30,00 kompleta  | 2,90 EUR   |
| 14 | Osvježenje za učesnike konferencije tokom radnog dijela - kafe pauza   | Pauza za kafu (kafa, čaj, sitni kolači, voda obična i mineralna) za učesnike konferencije - 2 pauze  | Osvježenje za učesnike konferencije tokom radnog dijela - kafe pauza<br><br>Pauza za kafu (kafa, čaj, sitni kolači, voda obična i mineralna) za učesnike konferencije - 2 pauze  | 300,00 kompleta | 7,50 EUR   |



|    |  |  |   |                 |            |
|----|--|--|---|-----------------|------------|
| 15 | Ručak buffet na dan održavanja konferencije - 28.11.2023. godine | Ručak na bazi švedskog stola u hotelu u kome se održava konferencija, uz jedno uključeno bezalkoholno piće   | Ručak buffet na dan održavanja konferencije - 28.11.2023. godine<br><br>Ručak na bazi švedskog stola u hotelu u kome se održava konferencija, uz jedno uključeno bezalkoholno piće  | 170,00 kompleta | 32,00 EUR  |
| 16 | Logistička podrška   | Podrška najmanje 1 osobe u pripreмноj fazi i tokom trajanja konferencije   | Logistička podrška<br><br>Podrška najmanje 1 osobe u pripreмноj fazi i tokom trajanja konferencije  | 1,00 dan        | 0,00 EUR   |
| 17 | Vizuelno rješenje  | Vizuelno rješenje za: - elektronsko pozivno pismo; - pozivnice za konferenciju (papir); - akreditacije; - agenda; - model za imena panelista; - platnene konferencijske torbe; - roll up sa mehanizmom | Vizuelno rješenje<br><br>Vizuelno rješenje za: - elektronsko pozivno pismo; - pozivnice za konferenciju (papir); - akreditacije; - agenda; - model za imena panelista; - platnene konferencijske torbe; - roll up sa mehanizmom | 1,00 komad      | 165,00 EUR |
| 18 | Štampa pozivnice za konferenciju                                 | Štampa pozivnice za konferenciju- brendiranje  | Štampa pozivnice za konferenciju<br><br>Štampa pozivnice za konferenciju- brendiranje   | 100,00 komada   | 15,00 EUR  |

|    |   |   |  |               |            |
|----|---|---|--|---------------|------------|
| 19 | Štampa materijala za konferenciju - akreditacije    | Štampa akreditacija i vrpci                                   | Štampa materijala za konferenciju - akreditacije<br>Štampa akreditacija i vrpci                                    | 100,00 komada | 5,00 EUR   |
| 20 | Štampa materijala za konferenciju - agenda          | Štampa agende   | Štampa materijala za konferenciju - agenda<br>Štampa agende  | 100,00 komada | 0,85 EUR   |
| 21 | Štampa materijala za konferenciju - imena panelista | Štampa i modle (name tag) za svakog panelistu konferencije.   | Štampa materijala za konferenciju - imena panelista<br>Štampa i modle (name tag) za svakog panelistu konferencije. | 22,00 komada  | 1,50 EUR   |
| 22 | Izrada konferencijskih torbi - platnene             | Izrada konferencijskih torbi - platnene                       | Izrada konferencijskih torbi - platnene<br>Izrada konferencijskih torbi - platnene                                 | 100,00 komada | 5,00 EUR   |
| 23 | Izrada roll-up sa mehanizmom                        | Roll-up sa mehanizmom dimenzija 1,2x2m, sa štampom i dizajnom | Izrada roll-up sa mehanizmom<br>Roll-up sa mehanizmom dimenzija 1,2x2m, sa štampom i dizajnom                      | 1,00 komad    | 135,00 EUR |

|    |  |   |  |                |            |
|----|--|---|--|----------------|------------|
| 24 | Fotograf   | 1 osoba koja će fotografisati učesnike konferencije na dan 28.11.2023. godine (tokom trajanja konferencije)   | Fotograf<br>1 osoba koja će fotografisati učesnike konferencije na dan 28.11.2023. godine (tokom trajanja konferencije)  | 1,00 dan       | 180,00 EUR |
| 25 | Večera za učesnike konferencije - 28.11.2023. godine | Večera u restoranu u Podgorici (5*), sa mediteranskom kuhinjom. Meni: mesni/riblji/vegetarijanski. Pića: bezalkoholna pića, pivo, rakija, crnogorska vina                     | Večera za učesnike konferencije - 28.11.2023. godine<br><br>Večera u restoranu u Podgorici (5*), sa mediteranskom kuhinjom. Meni: mesni/riblji/vegetarijanski. Pića: bezalkoholna pića, pivo, rakija, crnogorska vina                    | 50,00 kompleta | 55,00 EUR  |
| 26 | Ručak za učesnike konferencije - 29.11.2023. godine  | Ručak u restoranu/vinariji sa nacionalnom kuhinjom i degustacijom crnogorskih vina. Meni: mesni/riblji/vegetarijanski. Pića: bezalkoholna pića, pivo, rakija, crnogorska vina | Ručak za učesnike konferencije - 29.11.2023. godine<br><br>Ručak u restoranu/vinariji sa nacionalnom kuhinjom i degustacijom crnogorskih vina. Meni: mesni/riblji/vegetarijanski. Pića: bezalkoholna pića, pivo, rakija, crnogorska vina | 60,00 kompleta | 55,00 EUR  |

## 6 POJAŠNENJE PONUDE

Nema unijetih pojašnjenja ponude.